

ÅLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1931

N:o 13—14

Innehåll: N:o 13. Ålands landskapsnämnds beslut angående fastställda formulär till de blanketter, vilka skola begagnas vid inkomst-deklaration för kommunalbeskattning i landskapet Åland.
N:o 14. Ålands landstings beslut om antagande av tillägg till landskapet Ålands inkomst- och utgiftsstat för år 1931.

N:o 13.

Ålands landskapsnämnds beslut

angående fastställda formulär till de blanketter, vilka skola begagnas vid inkomstdeklaration för kommunalbeskattning i landskapet Åland.

Utfärdat i Mariehamn den 30 december 1931.

I stöd av 86 § i landskapslagen den 21 augusti 1930 om kommunallag för landskommunerna i landskapet Åland samt 60 § i landskapslagen den 15 december 1931 om kommunalförvaltning i Mariehamns stad, har landskapsnämnden fastställt efterföljande formulär till de blanketter, vilka skola begagnas vid inkomstdeklaration för kommunalbeskattning i landskapet Åland.

Mariehamn den 30 december 1931.

CARL BJÖRKMAN

Werner W:son Becker

	Enligt den skattskyldiges deklaration		Enligt taxeringsnämndens prövning	
	Mk	p:i	Mk	p:i
Transport				
III. Skogsmark:				
I klass jord				
II " "				
III " "				
IV " "				
V " "				
Inalles				
Övriga från förenämnda lägenhet erhållna inkomster:				
1. Bruttoinkomst från trädgård				
2. " " fiskevatten				
3. " " betesförmåner				
4. " " jaktmarker				
5. " " andra härmed jämförliga förmåner (av stenbrott, grustäkt m.m.)				
6. I penningar uppskattad förmån av egen eller fri bostad, värme, lyse med flera förmåner för eget eller familjens behov				
7. I penningar eller in natura uppbyren lega för rum eller jord m. m.				
8. Nettoinkomst av skog och skogsprodukter:				
a) genom försäljning	Fmk			
b) " användning till annat än husbehov				
Summa Fmk				
Därav räknas såsom skattbar inkomst				
Den skattskyldiges inom lanthushållningen utförda arbete, uppskattat till belopp, som för detta arbete bort erläggas åt en avlönad person ..				
Skattbar inkomst från andra i denna kommun belägna fastigheter:				
från	lägenhet N:o		i	by
"	"		"	"
"	"		"	"
Av härstådes bedriven rörelse enligt utdrag ur bokslut:				
av rörelsen i			by	
Av rörelsen för eget hushåll använda varor				
Övriga inkomster:				
1. Kontant lön, inberäknat arvode, dyrtidstillägg, hyresmedel m. m. (men icke åt vikarie erlagt arvode)				
2. Biinkomster av huvudsysslan (förrättningsarvode, expeditiionsavgifter, beklädnad m.m.)				
3. Tantiem				
4. Arvode av särskilda sysslor, som enligt lag äro skattbara				
5. Dag- och timavlönningar				
6. Sytning, pension, nådår, gratifikation, m.m. dyl.				
7. Ränteinkomst av lån, obligationer, depositioner m.m.				
8. Dividender				
9. Sidoarv, testame gåva				
10. Tillfälliga vinster, såsom vinst å icke yrkesmässig avyttring av fastighet, värdepapper o. a. egendom	Fmk			
Häriifrån avdrager genom andra dyliga överlåtelser uppkomna förluster				
Transport				

	Enligt den skattskyldiges deklara- tion		Enligt taxerings- nämndens pröv- ning	
	Mk	p:i	Mk	p:i
Transport				
11. Hustruns inkomster, förutom arbetsförtjänst m. fl. inkomster, över vilka hon enligt lag råder och för vilka skild deklaration bör avgivas				
12. Den skattskyldiges hemmavarande barns och andra familjemedlemmars, hustrun undantagen, arbete till förmån för den skattskyldige, uppskattat i penningar:				
Namn _____ ålder _____ arbetsvärde _____				
” _____ ” _____ ” _____				
” _____ ” _____ ” _____				
13. Övriga inkomster				
Summa inkomster				
A v d r a g, hänförande sig till förenämnda inkomster:				
1. Utgifter för trädgård, fiskevatten, betes- och jaktmarker, m. fl. härmed jämförliga förmåner				
2. För enskild jord i penningar eller in natura erlagd lega, beräknad i penningar				
3. Ränta å gäld enligt särskild förteckning, upptagande för varje lån dess belopp och långivarens adress				
4. Avdrag för barn över 15 år, som utfört arbete i den skattskyldiges näring, förutom lantbruk, (högst 500 mark för varje barn)				
5. Värdeminskning å byggnader, maskiner, m.m., som använts för den skattskyldiges rörelse				
6. Årsreparationer för uthyrda lokaler				
7. Skatter: till staten				
” ” landskapet				
” ” kommunen				
” ” församling o. prästerskap				
8. Obligatorisk olycksfallsförsäkringspremie och arbetslöshetskasseavgift				
9. Liv-, kapital-, olycksfalls- och sjukförsäkringsavgifter (högst 200 mark för varje försäkrad familjemedlem)				
10. Pensions-, änke- och pupillkasseavgift				
11. Övriga i lag medgivna avdrag (förlust å rörelse m.m.)				
Summa avdrag				
S A M M A N D R A G :				
Inkomst inalles				
Avdrag inalles				
Återstår skattbar inkomst Fmk				
På grund av min försörjningsplikt har jag under föregående år underhållit följande barn, vilka vid sagda års utgång icke fyllt 15 år. (Barnens namn samt födelseår och dag)				
_____ född ____/____ 19____				
_____ ” ____/____ 19____				
_____ ” ____/____ 19____				
_____ ” ____/____ 19____				
_____ ” ____/____ 19____				
_____ ” ____/____ 19____				
Av dessa barn hade följande föregående år inkomster:				
_____ inkomst _____ Fmk				
_____ ” _____ ”				
Slutlig skattbar inkomst				

I andra kommuner erhållen skattbar inkomst fördelar sig i avseende å taxeringen enligt den skattskyldiges åsikt på följande sätt:

.....	kommun	mk	p.
.....	”	”	”
.....	”	”	”
		Summa	mk p.

Särskilda uppgifter, som av den deklaraionspliktige ytterligare lämnas för taxeringen:

Riktigheten av samtliga här ovan lämnade uppgifter bekräftas på heder och samvete:

den _____ 19____

Namn: _____

Karaktär, yrke eller befattning: _____

Adress: _____

	Enligt den skattskyldiges deklaration	Enligt taxeringsnämndens prövning
Transport Fmk		
<i>För dem, som icke hava fullständig bokföring.</i>		
Det till ifrågavarande rörelse hörande varulagrets värde utgjorde vid årets början	mk	
vid årets slut	”	
Under året inköptes till lagret för	”	
och försåldes därifrån för	”	
Sammanlagda beloppet av bruttoinkomsterna		
Härtill lägges försäljningsvärdet av förnödenheter jag för egen del eller hushållet använt		
Uppskattad bruttoinkomst av agentur, avdelningskontor, filial eller annat dylikt organ		
C. Löneförmåner, pension och övriga inkomster:		
Kontant lön		
I penningar uppskattad förmån av fri bostad		
Biinkomster av huvudsysslan (förrättningsarvoden, expeditonsavgifter, beklädnad m.m.)		
Tantiem		
Arvoden av särskilda sysslor, som enligt lag äro skattbara		
Dag- och timavlöningar		
Sytning, pension, nådår, gratifikation m.m. dyl.		
Ränteinkomst av depositioner, obligationer, lån m. m.		
Dividender		
Sidoarv, testamente och gåva		
Tillfälliga vinster, såsom vinst å icke yrkesmässig avyttring av fastighet, värdepapper och annan egendom	Fmk	
Härifrån avdrages genom andra dylika överlåtelse uppkomna förluster	Fmk	
Hustruns inkomster, förutom sådana, över vilka hon enligt lag råder och för vilka skild deklaration bör avgivas		
Den skattskyldiges hemmavarande barns och andra familjemedlemmars, hustrun undantagen, arbete till förmån för den skattskyldige, uppskattat i penningar:		
Namn, ålder, arbetsvärde		
”, ”, ”		
”, ”, ”		
”, ”, ”		
Övriga, ej förut rubricerade inkomster:		
Summa inkomster Fmk		

	Enligt den skattskyldiges deklARATION	Enligt taxeringsnämndens prövning
Avdrag hänförande sig till förenämnda inkomster:		
1. Underhåll av fastighet, 10% av densammas inkomst		
2. Värdeminskning av fastighet (enl. § 88 Kom.l.)		
3. Övriga värdeminskningar (enl. § 88 Kom.l.), specificerade i särskild förteckning		
4. Legoavgifter		
5. Försålda och förbrukade varors inköpspris		
6. Av närings- och yrkesidkare erlagda avlöningar, dock icke åt affärsinnehavaren		
7. Av närings- och yrkesidkare erlagda hyror, dock icke för affärsinnehavarens bostad		
8. Avdrag för barn över 15 år, som utfört arbete i den skattskyldiges näring (högst 500 mark för varje barn)		
9. Övriga underhålls- och driftkostnader i särskild förteckning, specificerade		
10. Obligatoriska försäkringsavgifter och arbetslöshetsavgifter		
11. Liv-, kapital-, olycksfalls- och andra försäkringsavgifter (högst 500 mark för varje försäkrad familjemedlem)		
12. Pensions-, änke- och pupillkasseavgifter		
13. Ränta å gäld enligt särskild förteckning, upptagande för varje lån dess belopp och långivarens adress		
14. Övriga, enligt lag medgivna avdrag i särskild förteckning specificerade (förlust å rörelse m.m.)		
15. Skatter till staten och landskapet		
16. „ „ kommun		
17. „ „ kyrkoförsamlingen		
<u>Summa avdrag Fmk</u>		
Sammandrag:		
Inkomst inalles		
Avdrag inalles		
<u>Återstår skattbar inkomst Fmk</u>		

På grund av min försörjningsplikt har jag under föregående år underhållit följande barn, vilka vid sagda års utgång icke fyllt femton år. (Barnens namn samt födelseår och dag). _____ född ___/___ 19___ _____ ” ___/___ 19___ _____ ” ___/___ 19___ _____ ” ___/___ 19___ _____ ” ___/___ 19___ Av dessa barn hade följande föregående år inkomster: _____ inkomst _____ mk _____ ” ” ” _____ ” ” ”	Transport: Skattbar inkomst Fmk			
	Taxeringsnämndens anteckningar:			
	Avdrag: efter inkomstens storlek för barn			
	Återstår skattbar inkomst			
	Avdrag: till följd av sjukdom m. m. från avliden persons inkomst			
	Slutlig skattbar inkomst			

I andra kommuner erhållen skattbar inkomst fördelar sig i avseende å taxeringen enligt den skattskyldiges åsikt på följande sätt:

_____ kommun _____ mk ____ p:i
_____ ” _____ ” ____ ”
_____ ” _____ ” ____ ”
Summa _____ mk ____ p:i

Särskilda uppgifter, som av den deklaraionspliktige lämnas för taxeringen:

Riktigheten av samtliga här ovan lämnade uppgifter bekräftas på heder och samvete.

_____, den _____ 19___

Namn: _____

Titel, yrke eller befattning: _____

Adress: _____

N:o 14.

Ålands landstings beslut
om antagande av tillägg till landskapet Ålands inkomst- och
utgiftsstat för år 1931.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting godkänt följande

Tillägg
till landskapet Ålands inkomst- och utgiftsstat för år 1931.

Kap.	mom.		
		A. Inkomster.	
		Andra avdelningen.	
		Övriga inkomster.	
I.	5.	Avgifter för fällda älgar	1,400: —
	6.	Landskapsskatt	113,209: 60
		<i>I kap. 114,609: 60</i>	
		II avd. 114,609: 60	
		Tredje avdelningen.	
I.		Förskott eller lån	26,209: —
		<i>I kap. 26,209: —</i>	
		III avd. 26,209: —	
		<u>Summa Fmk 140,818: 60</u>	
		B. Utgifter.	
		Andra huvudtiteln.	
		Landskapsnämnden.	
I.	6.	Expensmedel	10,000: —
		<i>I kap. 10,000: —</i>	
		II Ht. 10,000: —	

Kap.	mom.		
		Tredje huvudtiteln.	
		Hälsö- och sjukvården.	
III.		<i>Ålands allmänna sjukhus.</i>	
	3.	Medicinalier och förbandsmaterial	7,000: —
		<i>III kap. 7,000: —</i>	
		III Ht. 7,000: —	
		Fjärde huvudtiteln.	
		Undervisningsväsendet.	
III.		<i>Mariehamns högre navigationsskola.</i>	
	10.	Reparation av skolhuset	5,000: —
		<i>III kap. 5,000: —</i>	
		IV Ht. 5,000: —	
		Femte huvudtiteln.	
		Näringarnas främjande.	
III.		<i>Jordbruket och dess binäringar.</i>	
	19.	För undersökning av möjligheterna för Ålands elektrifiering (förslagsanslag)	5,444: —
	20.	Jaktvårdens främjande	165: —
		<i>III kap. 5,609: —</i>	
		V Ht. 5,609: —	
		Åttonde huvudtiteln.	
		<i>Diverse anslag.</i>	
I.	13.	Omkostnader för debitering av landskapsskatt	3,200: —
	14.	Avbetalning å skuld till statsverket för åren 1923—28 ..	110,009: 60
		<i>I kap. 113,209: 60</i>	
		VIII Ht. 113,209: 60	
		<hr/> Summa Fmk 140,818: 60 <hr/>	

Mariehamn den 17 december 1931.

På landstingets vägnar:

Julius Sundblom
talman.

Johannes Eriksson
vicetalman.

Hugo Hagmark
vicetalman.